تقويم وقايع

دفعه ٤٦ ب ق ٦

سنه ۱۲۴۸

امور داخليّه

امور عساكر نظاميه بالاستقلال سرعسكر عساكر منصوره دولتلو خسرو محمد پاشا حضرتلرينك عهدهٔ قومانده ونظارتلرنده اولديغي مثللو طوپخانهٔ عامره نك امور عسكريه وخصوصات سائره سى دخى هرنقدر مأمورلرى وار ايسه ده سرعسكر مشار اليهك زير اداره لرنده اولوب انجق ربمز تعالى حضرتلرى مزداد ايلسون عساكر منتظمهٔ شاهانه نك تكثرى جهتيله بالطبع طوپخانهٔ عامره عساكرى تزايد بولمقده ومصالح نازكى دخى كسب جسامت ايتمكده اولديغندن سرعسكرلك اقتضاسى اوذره مشار اليه حضرتلرينك كما كان شمول نظارتى دركار اولمق اوزره رتبه لى واحاطه لى برذاتك مناسب عنوان ايله طوپخانهٔ عامره مصلحتنه مأموريتى يسر وسهولتى مستلزم اوله جغى جهتله ايجاب حالدن كورنمش وقپودان دريا دولتلو خليل رفعت پاشا حضرتلرى مقتضاى فطانت ودرايتى اوزره امور بريه وبحريه واصول عساكر نظاميه يه واقف اوله رق بوسنه دونغاى همايون ايله آقدكزده ايجابنه كوره كشت وكذار ايدوب الحالة هذه موسم شتا حلوليله دونغاى همايون بوسنه آقدكزده قشلامق اقتضاسندن ناشى لازم كلان قيشلق قومانيه ولوازمات سائره اخذيچون سفاين همايونك آقدكز بوغازينه جلب اولنملرى ايجاب ايتمش اولمغله اقتضا ايدن قومانيه والبسهٔ شتائيه ونفرات بحريه نك اشلمش علوفه ولوازمات سائرهٔ مقتضيه لرى پيدرپى كوندرلمكده ايسه ده قپودان مشار اليه حضرتلرينك استعداد ذاتيسنده نظامات بريه يه دائر مهارت كامله ايجابنجه بروجه مشروح طوپخانهٔ عامره مصلحتنه نقل ومأموريتى وطوپجى پاشا بولنان طاهر پاشا حضرتلرى دخى كذلك فى الاصل خدمات بحريه ومؤخرا نظامات بريه مصلحتلرنده استخدام وهر برنده درايت ومهارتى تجربه بيورلديغندن ماعدا فنون بحريه ده قدم وامكى مسبوق بولنمق ملابسه سيله بونك دخى على طريق المبادله خدمت جليلهٔ بحريه ده استخدامى خصوصلرى نزد مكارموفد حضرت شهنشاهيده تنسيب وتصويب بيورلمش اولديغندن قپودان مشار اليه حضرتلرى بحر سفيد بوغازندن بودفعه درسعادته جلب اولنه رق شهر سابق يعنى جمادى الاخره نك يكرمى اوچنجى مبارك جمعه كونى على السحر مابين همايون شاهانه ده موجود بولنمق اوزره مشير خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى طرفندن سرعسكر مشار اليه حضرتلرينه تذكره ورودیله دعوت بيورلمش ومشار اليه سرعسكر پاشا حضرتلرى دخى مشار اليهما خليل رفعت پاشا وطاهر پاشايى بالاستصحاب ساعت ايكى صولرنده مابين همايون شاهانه يه عزيمت ايدرك وقت مختار حلولنه قدر مشير مشار اليه حضرتلرينك اوطه لرنده اقامت ووقت مسعود قريب حضور فيض كنجور جناب ملوكانه يه دخول ايله صف بستهٔ قيام ووقت مختار اولان اوچ ساعت اللى بش دقيقه حلولنده تشريفاتى افندى قرائتيله دريا قپودانلغى رتبهٔ والاى وزارتله طوپجى پاشاى سابق مشار اليه محمد طاهر پاشا حضرتلرينه وعساكر طوپخانهٔ عامره مشيرلكى دخى مشار اليه قپودان سابق خليل رفعت پاشا حضرتلرينه توجيه واحسان همايون شاهانه بيورله رق رتبه لرينه مخصوص نشان عالى تعليق وبقه لرى كوز اوزرينه صرمه شمله لى لاجورد حروابلر اكسا ومشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينه برقبضه مرصع نظام سيفى دخى عنايت واعطا بيورلمش ويكان يكان قدم ميامن توأم حضرت خلافتپناهى يه يوزلر سوره رك هر برلرينه تنبيهات جليلهٔ جناب جهاندارى شرفصدور بيورلدقدنصكره بارخصت سنيهٔ ملوكانه حضور همايوندن چقوب محل مأموريتلرى اولان ترسانهٔ عامره وطوپخانهٔ معموره يه عودت وعزيمت ايلمشلردر

علائيه سنجاغى قپودان دريا مشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينك طوپخانهٔ عامره يه مأموريتى هنكامندنبرو عهده سنده بولنمش ايسه ده شمدى قپودانلغه مربوط اولان كليبولى سنجاغى كما كان زير اداره سنده اوله جغندن والحالة هذه مشار اليه خليل رفعت پاشا حضرتلرى طوپخانهٔ عامره مشيرى نصب وتعيين بيورلمش اولديغندن ذكر اولنان علائيه سنجاغنك دخى سابقى وجهله عهدهٔ مشير مشار اليهه توجيهى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى شرفسنوح بيورلمش اولمغله اولوجهله توجيه واجرا اولنمشدر

قپودان دريا مشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينك بوطرفده اكلنميه رك بحر سفيد بوغازنده اولان دونغاى همايونه واروب تسويهٔ لوازماته مبادرت ايلمسى مقتضاى ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهيدن اولديغندن مشار اليه حضرتلرى دخى همان برقاچ كون ايچنده بعض لوازمات تنظيميله مشغول اوله رق كچن جمادى الاخره نك يكرمى طقوزنجى كونى واپوره سوار اوله رق جانب دونغاى همايونه عزيمت ايلمشدر

كچنده عهده سنه ادنه ايالتى وعزير وبيلان سنجاقلرى توجيهيله اردوى همايونه اعزام اولنمش اولان ميرميران شهلا ابراهيم پاشايه بودفعه عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن رتبهٔ ساميهٔ وزارتله ذكر اولنان قرمان ايالتى دخى الحاقا توجيه واحسان بيورلوب قرمان واليسى سابق عابش پاشانك كليبولى يه طوغرى كلسنه ارادهٔ سنيه متعلق اولمش ومقدما الحاقا عهدهٔ مشار اليهه بولنوب بودفعه اچقده قلان طرابلس شام ايالتى وكرك مقدم منحل اولان صيدا ايالتيله قدس ونابلس سنجاقلرى دخى مقدم ومؤخر نسخ تقويم وقايعده مندرج اولديغى اوزره بمنه تعالى قريبا ديكرلريله برابر اقتضاسنه كوره اخر مناسبلرينه توجيه واحسان اولنمق اوزره شمديلك عهدهٔ مكارمعدهٔ جناب صدر اعظمى يه احاله وتوجيهى خصوصنه ارادهٔ مكارمعادهٔ حضرت شهنشاهى متعلق بيورلمش اولمغله اولوجهله اقتضالرى اجرا اولنمشدر

رئيس العلماء خليل حميد پاشا زاده محمد عارف بك افندى حضرتلرينك دفعهٔ ثالثه روم ايلى صدارتلرينك مدت معلومه مدى جمادى الاخره سلخنده

شنامه رسیده اولمغله جاه جلیل مذکور خاندان قدیم علما وداعیان خلوص نشان دولت علیهٔ ابد بقادن شیخ الاسلام اسبق عرب زاده محمد عارف افندی مرحومك نجل کبیر جلیلی محمد سعدالله افندی حضرتلرینك عهدهٔ استحقاقلرینه توجیه وسزاوار اولدیغی اوزره ترفیه بیورلمشدر ربّ تعالی وتقدس حضرتلری جمله مأمورینه هرحالده توفیقنی رفیق ایلیه آمین

مکهٔ مکرمه شرفها الله تعالی الی یوم الاخره ملالغی اشبو بیك ایکیوز قرق سکز سنه سی محرم الحرامی غره سندن ضبط ایتمك اوزره بوندن اقدم بکلی زاده محمد اسعد افندی یه توجیه اولنمش ایدی لکن مومی الیه حسب الایجاب کیده مملکه الحالهٔ هذه اولحوالیٔ مبارکه ده بولنان سابقا مکهٔ مکرمه ملاسی والده کتخداسی زاده محمد صادق بك افندی مدت مذکوره نك دخی کندویه توجیهنی باعرضحال استدعا ونیازایلمش ومومی الیه ارباب حیثیت ودرایتدن اولمق حسبیله اوان حکومتنده حسن سلوك وحرکته ابتداری واهالیسنك ذاتندن خشنود ومتشکر اولدقلری بالاستماع شایان عاطفت اولمغله متصرفی مومی الیه محمد اسعد افندینك بالاقتضا رفعندن ینه سنهٔ مزبوره محرم الحرامی غره سندن ضبط ایتمك ومدت حکومتی دیکر ملا ورودینه قدر تمدید اولنمق اوزره قضاء شریف مذکور میرمومی الیهه توجیه واشبو رجب الفرد غره سندن بالاعتبار عهده سنه استانبول پایه سی احسانیله دخی ترفیه بیورلمشدر

بوندن اقدم اغریبوز واولحوالیده فروخت اولنه جق املاك خصوصنك تسویه سنه طرف دولت علیه دن مأمور بیورلمش اولان باپایهٔ اسکدار موالی فخام مخرجدن لوادیه لی حسن پاشا حفیدی اسمعیل بك افندی ذاتنده درایتکار وفطانتشعار واومور مأموره سنك لایقیله تسویه سنده سعی وغیرتی اشکار اولمغله بروسه پایه سی احسان وحالا بروسه ملاسی جودت افندی زادهٔ مصطفی افندی شایان رأفت اولدیغندن اشبو سنهٔ مبارکه شهر رمضان پر فیضانی غایتنده رسیدهٔ ختام اوله جق مدت عرفیه سنه ایکی ماه مدایله شادان وقضاء مذکورك موقتی اولان کتخدا زاده زاده سی محمد عارف افندی یه سنهٔ مرقومه شوال المکرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مقدما اعطا اولنان امر عالیشانك قیدی ترقین اولنوب سنهٔ مذکوره ذی الحجه سی غره سندن ضبط ایلمك اوزره کچن جمادی الاخره نك طقوزنجی کونی تاریخیله مورخ دیکر امر عالیشان اعطا بیورلمشدر

کچن تقویم وقایعده ذکر اولندیغی اوزره عهدهٔ اسبهال عده سنه نظارت مصارفات جاهی توجیه واحسان وبوتقریبله اعط القوس باریها قاعده سی اعلان بیوریلان عثمان بك افندی حضرتلرینه بوندن اقدم عساکر منصوره کاتبی خدمت جلیله سنده ایکن صدر عبودیتنه تعلیق بیوریلان نشان افتخار تبدیل یعنی شمدیکی رتبه سنه کوره کرانبها دیکر نشان فروغ افشان مشیر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری دلالتیله حضور مستوجب السرور شاهانه ده زیور سینهٔ مفخرتی وخاکپای توتیا سای شهنشاهانه یه یوز سورمسی بابنده ظهور ایدن عنایت والتفات انجلا بخش دیدهٔ عبودیتی اولوب بو وجهله دخی مظهر احسان شهریار اسکندر عدیل بیورلمشدر

دیوان همایون ترجمانی خلیل اسرار افندی اهل هنر ومعرفتدن واصحاب عفت واستقامتدن اوله رق امور مأموره سنده حسن اداره واقدامی نزد مکارم موفد حضرت عالیده معلوم اولمغله بودفعه عواطف علیهٔ جناب شهنشاهیدن مومی الیهك عطیهٔ سنیه احسانیله تلطیفنه مساعدهٔ علیای شاهانه ارزان بیورلمش واولوجهله هم اینجهٔ قدر واعتباری مالامال سرور ومفخرت اولمشدر

برقاچ سنه دنبرو میری مقاطعات دلال باشیسی بولنان یحیی افندینك بودفعه بالایجاب عزلیله یرینه مکتوبیٔ دفتری خلفاسندن ابراهیم رأفت افندی متعلق اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه دلال باشی نصب وتعیین بیورلمشدر

موادّ عسکریّه

عساکر منصوره پیاده الایلرندن اونیدنجی الایك میرلوای سعد احتواسی خالد پاشا قومانداسیله درسعادته بالورود مهمات حربیه قشلای همایونه اقعاد وایوا ومراسم مهماننوازیلری اجرا اولنمش اولدیغی بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولنمشیدی الای مذکورك کیروده قالمش اولان ایکنجی طابوری دخی قائمقامی استصحابیله درعلیه یه وصول وقشلای همایون مذکوره اقامه ایله یرلشمش اولدیغندن کچن جمادی الاخره نك یکرمی بشنجی کونی جمله سی پاشای مومی الیه استصحابیله معیت ظفرایت حضرت صدراعظمی یه عزیمت ایتمك اوزره اسکداره کچوریله رك ابراهیم اغا چایرنده نصب وتهیئه اولنان خیاملرینه اقامه وارام ایتدرلمشدر

بوندن اقدم اردوی همایون حضرت شاهانه یه سوق واعزام اولنمش اولان برنجی الای عساکر منصوره دن فضله اوله رق درسعادتده توقیف اولنمش بولنان برطابور عساکر منصوره اوزرینه همم مکارم توأم سنیهٔ جناب تاجداری ایله کاملا ایکی طابور دخی تنظیم اولنه رق رسیدهٔ ختام اولمش ودردنجی طابورینك تنظیمنه دخی سایهٔ مراحموایهٔ حضرت ملوکانه ده باشلانمش اولدیغندن اصول نظام وجهله ضبط وربطی میرالای وقائمقام والای امینی نصب وتعیینه منوط ایدوکندن ذکر اولنان طابورلر بالتوفیق الازلی یکرمنجی الای اولمق اوزره شمدیلك برمیرالای وبرقائمقام نصبی لازم کلمش وبرنجی طابور بیکباشیسی حافظ ایوب اغا وایکنجی بیکباشیسی سلیمان اغا وبرنجی طابورك ممتاز یوزباشیسی علی اغا وایکنجی اوچنجی طابورلرده صاغقول اغالری لطیف اغا وسلیم اغا بدایت نظامدنبرو تعلیم وتعلمی تحصیل ایدرك وقوف تام پیدا ایتمش وبالامتحان یولیله نصب وتعیین اولنمش اولدقلرندن مومی الیهمدن برنجی بیکباشی حافظ ایوب اغانك میرالای وایکنجی بیکباشی سلیمان اغانك قائمقام وصاغقول اغاسی سلیم اغانك برنجی طابوره ولطیف اغانك ایکنجی طابوره ویوزباشی علی اغانك اوچنجی طابوره بیکباشی نصب وتعیین اولنملری موافق امر وارادهٔ جناب شهنشاهی بیورلدیغی حاله اقتضا ایدن اوامر علیه نك اصدار ونشان سنیه لرینك اعطاسی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض اولوجهله مبارك خاکپای همایون حضرت تاجداریدن استیذان اولندقده اجرالرینه مساعدهٔ علیهٔ ملوکانه ارزان بیورلمش ومأموریتلرینی حاوی ایجاب ایدن اوامر علیه دخی اصدار قلنمش اولمغله نشان عالیشانلریله برابر نزد حضرت سرعسکریده اعطا اولنمشدر

محمد علینك غلاملرندن وسفاین مخصوصه سی یوزباشیلرندن یوسف اغا بوندن اقدمجه برتقریب فرارایله ردوسده دونمای همایون حضرت شاهانه یه دخالت ایلدیکندن مشیر عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك دونمای همایونه کیدوب کلدیکنده معیتیله درسعادته کلمش ومشیر مشارالیه واسطه سیله مبارك ومسعود خاکپای همایونه یوز سورمك شرف جهانبهاسنه ومستوفی عطیهٔ سنیه یه دخی نائل اولمش وباب سرعسکری یه مسافر ویرلمش ایدی بودفعه ینه مرقومك غلاملرندن یوزباشی چرکس رستم اغا دخی مرقومك متجاسر اولدیغی کار مکروهك نتیجه سی چیقمبوب وخیم اولدیغی تعقلدن فضله صداقت جبله سندن اوله رق دارالامان سلطنت سنیه یه دخالت والتجائیله مصر اسکندریه سی اسکله سنده بولنان برمستأمن سفینه سی قپودانیله سویلشوب ملاح هیئتنه تبدیل ایدرك سفینه سنه برتقریب ارکاب ایله سلانیك اسکله سنه ایصال واخراج وقپودان مرسوم دخی مومی الیه رستم اغایی اولوجهله قاچرمش اولدیغنی سلانیك محصلی میرمیران وجیهی پاشایه اخبار ایتمش ومومی الیهك خبث مرقوم طرفندن بووجهله فراره سعی وغیرت وسلطنت سنیه یه التجا ودخالتی لازمهٔ صدق واستقامتی اثبات ایلمش اولدیغندن حقنده لازمهٔ حرمت ورعایتی اجرا وایجاب ایدن نول سفینه سنی دخی طرفندن ادا ایلدیکندن بشقه کندوسنه دخی سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه ده خرجلق اعطا وبخصوص تاتارینه ترفیقا برقطعه تحریراتیله سرعسکر پاشا حضرتلری جانبنه اسرا وکیفیت فرار ووصولی تحریرات مبعوثه سنده اشعار وانها ایتمش اولمغله مومی الیه رستم اغا طرف حضرت عسکریدن دخی مشیر مشارالیه حضرتلری طرفنه کوندریله رك معرفتیله کیفیت معلوم علم عالم آرای جناب جهانبانی بیورلمش وانعام واحسان بی پایانی جمله بندکان وباخصوص بووجهله سمت فلاح وسدهٔ سنیهٔ باهرالنجاح سلطنت سنیه لرینه التجا ایدنلر حقلرنده بیدریغ ودرکار اولان لطف وشفقت حضرت شاهانه بونکدخی حق صادقانه سنده ارزان بیوریله رق متعلق اولان اذن ورخصت همایون موجبنجه حضور مکارم موفور جناب خلافتپناهی یه دخول ایله مبارك ومسعود خاکپای کیمیاسای حضرت پادشاهانه یه یوزینی وکوزلرینی سوررك لازمهٔ صدق عبودیتی اجرا واکرچه ظاهرده خائن مرقومك ملك مشتراسی ایسه لرده جمله سی حقیقی واوته دنبرو پادشاه قوللغی ودولت علیه بندلکی ایله افتخار ایدر اولدقلرندن بعدما دخی خدمات سنیه ده جان ودلدن ساعی اوله جغنی ایما ایتمکله مظهر التفات وعواطف شاهانه اولدقدن صکره کلیتلو عطیهٔ سنیه دخی عنایت واحسان ومومی الیه یوسف اغا ایله برابر قپودانلق خدمتنده استخدام اولنمق اوزره ترسانهٔ عامره یه ارسال اولنملری امر وفرمان بیوریله رق باب سرعسکری یه اعاده اولنمش اولمغله ایجابی اجرا ایله سرافتخار ومباهاتلری رسیدهٔ اوج علا قلنمشدر

اسعار

شهر اسبق یعنی ربیع الاخرك اون التنجی کوننده ن شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك سکزنجی کوننه دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر رایجیله اشترا اولنمقده اولان ذخایردن یوز اللی ایکی قطعه سفینه ایله انبار عامره یه بربوك طقسان اوچبیك درتیوز قرق بربچق کیل حنطه ایله التمش طقوز بیك التیوز یتمش بش بچق کیل شعیر ورود ایتمشدر

ذکر اولنان حنطه دن اون اوچبیك التیوز اللی التی کیل حنطه ومذکور شعیردن یکرمی ایکی بیك طقوز یوز اللی التی شعیر دوبریجه طرفندن کلمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن حرمین شریفین اوقافی عمارتلرینه وسلطان بایزید ولی حضرتلرینك عمارت عامره لرینه وسرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلرینه وغلطه سرای همایونی تعییناتنه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره حیواناتنه وپیاده عساکر منصوره ومهمات حربیه ده اولان عساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره تعییناتنه وطوپکان بارکیرلره وخمبره خانه تعیینلرینه وموجود حیواناتنه وخبازان اصنافنه واونجی اصنافنه ایکی یوك یکرمی بیك ایکیوز اون کیل حنطه ایله التمش طقوز بیك طقسان کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه ده تکفورطاغی ارکلی سلوری برغوس احیولی اسکله لریله الجقلر اسکله لرندن قپان دقیقه تجار ورئیس مالی اوله رق بیك درتیوز اللی یدی کیل قوقوروز بشبیك اوچیوز بش کیل ارزن اللی التی بیك التیوز یتمش طقوز کیل شعیر اوتوز یدی بیك یتمش بر کیل دقیق وارد اولمشدر

فنون

من القدیم عتبهٔ فلك مرتبهٔ شاهانه ووزرا وعلما وسائر رجال دولت علیه یه سرمنجمان افندیلر برموجب تشریفات سنیه بهرسال عرض وتقدیم ایده کلدکلری تقاویم فلکیه یی ایکیوز اون بش تاریخنه دکین میرزا الوغ بك زیجندن حساب واستخراج ایده کلمشلر ایسه ده قدمای راصدین اهلا ومصنع دوربین وسائر آلات لازمهٔ رصدیه ایجاد واختراعنه نائل ودسترس اوله مدقلری اجلدن فن نجوم هیئاتیله ناقص وناتمام قالمش وحتی زیجك معیار صحیحی عد اولنان کسوف وخسوفك انمحا وانجلالری بیننده برساعتدن زیاده واقع ورأی العین مشهود اولان تخلف وتفاوتدن مارالذکر الوغ بك زیجنك عدم تمامیت واستقامتی تعین ایتمش اولدیغندن زیج مزبوره ترك اولنوب اساتذهٔ هیویون وصنادید رصد شناسان نجومدن فرانسه لو بیولك قسینی نام راصدك ایجاد ایلدیکی مستخرجاتندن اولمق اوزره تألیفکرده سی اولان زیج بالنسبه صحته قریب اولدیغنه مبنی ایکیوز اون بش تاریخنده ارادهٔ علیه تعلقیله زیج مذکوردن حساب اولنه رق الی الان تقاویم ترقیم وتقدیم اولنمقده ایسه ده بوتقویملرده دخی کسوف وخسوفك انمحا وانجلالری بینلرنده یکرمی بش دقیقه تفاوت مشاهده اولندیغندن زیج مذکوردخی کذلك رکیك وسقیم ایدیکی فن شناسان تنجیم ورصد بنیان زائرچه وتقویم عندلرنده معلوم وآشکار اولوب انجق کافهٔ صنایع وعلوم معقوله تلاحق افکار وتناوب ادوار وروزکار ایله رفته رفته رسیدهٔ اوج کمال اولمقده ایدوکی وارستهٔ قید اشتباه واشکال اولمغله بوندن اوتوز اوچ سنه مقدم پارس شهرنده نوایجاد رصد اختراع وبنیاد ایتمش اولان لالانت نام راصده منسوب زیج جدید اصولی اوزره محسوب اولان تقاویم درجهٔ صحت واستقامتده بغایت قریب ایدوکنه مبنی کسوف وخسوف ماده سنده فقط برقاچ ثانیه تفاوت مشاهده اولنمسی صحته برهان قوی اولوب الیوم پارس شهرنده اعمال اولنه کلان تقاویم راصد مرقوم لالانت زیجندن حساب اولنه کلدیکی امر اشکار واشبو کسوف وخسوفك مرئی ومشهود اولان تخلف فاحشندن استدلال اولندیغی وجهله کافهٔ حرکات اجرام فلکیه واتصالات سیارات وثوابتك دخی حسابلرنده سقامت ورکاکت درکار وبوملابسه ایله اصحاب نجومك استنباط ایلدکلری احکام فلکیه وحوادث ارضیه وسائر استدلالات نجومیه لری دخی سقیم ورکیك ایدوکی نمودار اولمغله موافق رأی عالی بیورلدیغی تقدیرده الیوم مستعمل اولان قسینی زیجی ترك ایله فیما بعد سرمنجمین افندینك تقدیم ایده جکلری تقویمی لالانت زیجندن حساب ایتمك اوزره اذن ورخصت سنیه ارزان بیورلمق خصوصی رئیس اطباء سلطانی مصطفی بهجت افندی حضرتلریله منجم باشی حسین حسنی افندی طرفلرندن مشترکا عرض واعلام اوله رق استیذان اولنمغله بعد ازین لالانت زیجندن حساب اولنمسنه رخصت شاهانه بیورلمشدر

بوندن اقدم طبعخانهٔ عامره ده طبع وتمثیلنه شروع اولنان دباغ زاده صك معتبری هامشلرنده اولان نقول نسخ صحیحهٔ متعدده ایله بالمقابله علی وجه الدقه تصحیح اولنه رق ولازم اولان نقول دیکر دخی ضم وعلاوه قلنه رق بالعون الازلی سایهٔ مراحموایهٔ حضرت شاهانه ده برکتاب صحیح اولدیغی حالده تکمیل اولوب وبهر نسخه سنك بالاستیذان اهون بها اوله رق قرق غروش ثمن ایله بیع اولنمسنه رخصت علیه ارزان بیورلمغله طالب اولنلرك مذکور ایله طبعخانه دن الملری اشعار اولندی

امور خارجیّه

ایلول آیی اوائلی تاریخیله مورخ اوله‌رق اوروپا جانبندن درسعادته ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه‌سیدر

انکلتره دولتنده قرال وکلاسی معرفتیله رؤیت واداره اولنان امور داخلیه وخارجیه‌یی مناظره طریقی اوزره مباحثه ومذاکره ضمننده رؤسای دولت ووکلای ملتدن مرکب پارلامنتو تعبیر اولنور عمومی بر مجلس شوری اقتضای وقت وحاله کوره سنه‌ده ایکی اوچ دفعه قرالك امر وتنبیهیله عقد وجمع وحل وفسخ اولنمق خصوصی انکلتره دولتنك اساس قوانین ملکیهٔ مرعیه‌سندن اولوب انکلتره قرالی بو اصول اوزره بوندن اقدم عقد اولنمش اولان مجلس مذکوری بالذات حل وامهال سیاقنده اغستوس آیی اوائلنده عامهٔ ارباب مجلسه خطابا بر وجه آتی تقریر ایلدیکی مقالك صورتیدر

سزکه رؤسای دولتم ووکلای ملتم سز امور واحوال ملکیه وعامه‌نك صورت وکیفیتی عمومی انجمنکاهده حاضر وموجود اولمکزی ایجاب ایدن مجبوریتی یوکنی اوزرکزدن دفع ایتمك اوزره تجویز ایلدیکمه بناء خیلی سورکلو وزحمتلو اولان بو کونه بر مجلس خلالنده ادای مأموریتکزه دائر صرف وبذل ایلدیککز همم ودقت وغیرت کامله کیفیتلری مشهود ومعلومم اولدقده نه درجه‌لرده بادئ محظوظیت وممنونیتم اولدیغنی طرفکزه افاده وبیان ایتمدکجه سزکله فك رابطهٔ ملاقات ایده‌مم مشغول اولمش اولدیغکز امور وخصوصات خیلیدن خیلی مهم اولوب اصول استحقاقات ملیه‌نك اسلوب مرغوب اوزره تصحیح واصلاحی خصوصنی منتج اولمش اولان قانونك وضع وترتیبی اکثر وقت ورمان ونظر امعانکزه مصروفیتنی ایجاب ایتمش اولدیغی بی ارتیابدر اشبو امر مهمك تحری وتدقیق خصوصنی رأی وتدبیرکزه احاله وتفویض ایتمکدن مراد ومقصدم انجق اساسلو شکایتلرك اسباب وبواعثنی دفع وتبعید وارباب قوانین زمره‌سی حقنده علی العموم واجب الرعایه اولان امنیت واعتمادی تأکید وتأیید ایتمك ودرکار استقرار اولان قواعد ونظامات مرعیهٔ مملکتك ثبات ومتانتنه مجددا تقویت واستحکام ویرمك غرضنه مبنی اولوب اشبو مقصدك تماما وکاملا حیز حصوله موصولیتی میسر اولمش ایدیکی یقینا ملحوظمدر وکلا وضابطان دولتم ارلانده ممالکنده وقوعبولان نارفتنه واختلالك دفع وتسکینی تدابیرینك استحصالی خصوصنده کمال مرتبه چشم وکوش انتباه وبصیرت وتسمیر ساز بازوی سعی ومقدرت اولمقده ایکن اختلالات مذکوره‌نك دوام وتمادی کیفیتی جانب قرالیتمه باعث تأثر وکدورت اولمقدن خالی دکلدر عمومی مشورتکاهك ابتدای مجلسنده طبق امر وسپارشم اوزره اعشار رسوماتنك جمع وتحصیلی ماده‌سنه دائر تصویب کردهٔ قبول واستحسان اولان قوانین واحکام یکی بر اصولك وضع اساسنه وسیله اولمق درجه‌سنده حکیمانه تدبیر وترتیب اولنوب اصول مذکورك تکمیل واتمامی عهد قریبده منعقد اوله‌جق مجالسك برنده ارباب شورای عامه‌نك رأی وتدبیرینه حواله اولنسه کرکدر قوانین مرعیه‌نك تنفیذ واجراسی خصوصنی توثیق وتأیید ایله معمور وآبادان اولان بر مملکتك حسن حال ورفاهیتنی توفیر ضمننده لازم کلان مجموع اسباب ووسائلك استحضاری اقدم همم وافکارم اوله‌جغی درکاردر بناء علی ذلك بالجمله دول اجنبیه طرفندن اخبار تأمینات مصلحت پیاپی توارد ایتمکدن خالی اولمیوب فلمنك ایله بلچیقا ارasنده بوقدر مدت مدیده‌دنبرو وقوعیافته اولان مواد نزاع واختلافك وجه قطعی اوزره بر صورت التیام وائتلاف کسب ایتمش اولدیغنی طرفکزه بیان ایتمك شمدیلك عدیم الامکان وپورتکیز مملکتنده براغانچه خاندانینك صویوندن منشعب پرنجلر بیننده محدث ایدن شقاق وخصام ازقضا بو وقته قدر فیصلپذیر ختام اولمدیغی نمایان وبجمله متفق اولان ملوك بیننده مشید اولان حبل اتحاد صمیمی ظاهر وعیاندر مصالحهٔ عامه‌نك بقا واستقرارینه هیچ برکونه عارضهٔ تشویش وخلل متطرق اولمیه‌جغی جزم ویقین صورتیله ملحوظ ومأمولمدر سزکه وکلای ملت مجلسك اربابی سز ذات قرالیت مآبمه راجع اعانهٔ مالیه ایفاسی خصوصنده واقع اولان رعایتکز مستجلب شکرانهٔ قرالیتم اولوب اهالئ دولتم اوزرینه محمول اولان بعض تکالیف شاقه‌نك رفع وابطالی ایجابیله ایرادات میریه‌یه کلی تنزل ونقصان عارض وطاری اولمشیکن تکالیف معتادهٔ عامه‌یه یکی برنسنه ضم وعلاوه ایتمیه‌رك اقلام امور ملکیه‌نك جمله‌سنده حکیمانه ودرایتمندانه بر حسن اداره وامساك وسیله‌سیله سنهٔ حاضره‌ده جاری اولان مصارف ضروریه‌نك استیفاسی تدبیرینه ظفریاب اولمش اولدیغکز کیفیتی معلومم اولدقده مستلزم کمال خشنودیتم اولمشدر سزکه رؤسای دولتم ووکلای ملتم سز بو اراللقده عمومی مشورتکاهك مجالسی منفصل ومنقطع اولدیغی هنکامده قلمرو حکومتکز اولان محللرده امن واسایش عامه‌نك وقایه ودوامی ونفوذ قوانین معتبره‌نك تقویت واستحکامی ماده‌لرینه صرف مزید دقت واهتمام ایتمك خصوصی جانب قرالیتمدن طرفکزه توصیه وسپارش اولنوب کافهٔ تبعه وزیردستانم قانونامه مزك تحت حمایتنده محمیا مظهر اوله کلدکلری اجناس فوائد عندلرنده ذی قیمت وکرانبها عد اولنه‌جغی وبعض مواد واقعهٔ اشتکانك تعدیل واصلاحی لدی الاقتضا اسباب قانونیهٔ مرعیه‌یه تشبث وتوسل اولنه‌رق نظام وقانونه مخالف جمیع اوضاع وحرکات نامرضیه تماما ممنوع ومنهی اوله‌جغی واسباب نظام وراحت داخلیه‌نك تأکد واستبقاسی خصوصی امن وامان ممالك وبلدانمك وحضور ورفاه تبعه وزیردستانمك وسائلی تکثیرینه دائر اختیار وتصدیق ایتمش اولدیغم تدابیرك ثمره‌سنی اثبات ایده‌جکی مأمول قرالیتمدر دیو قرال مومی الیه ختم کلام ایلدیکی عقیبنده عمومی مشورتکاه مجلسنك تکرار جمع وانعقادی خصوصی ایکی ایدنصکره‌یه یعنی تشرین اولك اوائلنه عوق وتعلیق اولنمش ایدیکی اعلان اولنمشدر

بوندن ایکی بچق سنه‌یه قریب وقتدن مقدم فرانسه مملکتنده ظهور ایتمش اولان فتنه واختلالده مسندلئ قرالیدن خلع اولنان فرانسه قرالی اونبجی قاروولوس مجموع خاندانی معیتنه بالاستصحاب انکلتره جانبنه عزیمت ایتمش وانکلتره قرالنك اذن ورخصتیله اسقوچیا مملکتنده کائن خیرولود نام محلی کندینه عزلتکاه دائمی اتخاذ ایدرك بقیهٔ عمرینی اقربا وخویشانی ایله محل مذکورده امرار ایتمك اوزره قرار ویرمش ایکن اسقوچیا اقلیمنك آب وهواسی قرال مومی الیه اونبجی قاروولوسك بیوك کلینی اولان آنقولم دوکساسنك نحافت مزاجنه بغایت مخالف ومغایر کلوب بچن شتاده علی الدوام نیجه نیجه امراض واسقام حاده واوجاع مفاصل شدیده‌یه اوغرامش وتاریخ مذکوردن بو آنه کلنجه علل مرقومه ابتلاسندن تماما رهایاب افاقت اوله میوب حالا کمال ضعف ونقاهت اوزره اولمش اولدیغندن قرال مومی الیه کلیننك تصحیح مزاجی وسائلنك استحصالی رغبت وارزوسیله اقامتکاهنی تبدیل ایتمك وآوروپانك ممالك بریه‌سی جانبنه کچمك اوزره تصمیم ایدوب اغستوس اینك اواخرنده انکلتره دولتی طرفندن کندینه تخصیص اولنان بر قطعه فرقتین کیسنه راکبا مجموع خاندانیله فلمنك جانبنه مرور ایتمش واول دیارده اقامت چندروزه اثناسنده حق حرمتده انواع مراسم مهمانوازی بالغا ما بلغ رعایت واجرا ایتدرلمش اولدقدنصکره ایلول اوائلنده مملکت مرقومه‌دن حرکت وپروسیا وهانوره وسوأبیا وباویرا ونمچه ممالکی ایچندن عبور وعزیمت ایدرك نمچه دولتنك ایالاتندن معدود استریا ایالتنده واقع غیراچ نام شهرك اطرافنده کلیتلو املاك وعقاراته متصرف اولمغله بوندنبویله آخر عمرینه قدر شهر مرقومده تمکن واقامت ایتمك اوزره تشرین اولك اوائلنده اول طرفه واصل اوله‌جقدر دیو غزته اوراقنده محرر ومسطوردر